

STEIGENBERGER  
HOTEL  
FRANKFURT · LANGEN



Wohlfühl mit Weltanschluss.

Your home from home with the best connections.

[www.frankfurt-langen.steigenberger.de](http://www.frankfurt-langen.steigenberger.de)



a step into excellence



## Angloamerikanische Ruhe krönt jeden erfolgreichen Tag.

Erleben Sie das Amerika der 30er bis 50er Jahre – im Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen. Nur 16 km vom Flughafen entfernt liegt das junge 4-Sterne-Hotel. Ideal, um nach einem erfolgreichen Tag die Krawatte zu lösen und in üppigen Ledersesseln absolute Ruhe zu genießen. Oder die Beine nach einer ausgiebigen Shoppingtour in Frankfurt weit von sich zu strecken. Denn schon morgen lockt die brodelnde Metropole mit weiteren faszinierenden Sehenswürdigkeiten.

- 205 stilvolle Zimmer
- Nichtraucheretagen
- großer Schreibtisch
- Kabel- und Pay-TV,
- Highspeed-W-LAN-Internet
- Ventilator, Minibar, Föhn
- Full-Business-Center
- 6 klimatisierte Tagungsräume
- moderne Präsentationstechnik
- Restaurant, auch mit Diätküche
- American Bar
- Sauna, Solarium, Dampfbad, Fitnessgeräte
- Fahrräder, Joggingwege und Golfplatz in der Nähe
- kostenloser Shuttle-Bus zum Flughafen



## Your peaceful retreat, Anglo-American style.

Experience the America of the 30's, 40's and 50's – at the Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen. Situated just 10 miles away from the airport, this 4 star hotel is the ideal place to loosen your tie after a successful day and to relax in a luxurious leather armchair or just to rest your legs after a hard days shopping in nearby Frankfurt, the buzzing metropolis with numerous points of interest.

- 205 tastefully appointed rooms
- Non smoking floors
- Large desk
- Cable and pay TV
- High speed wireless LAN
- Ventilator, minibar, hairdryer
- Business center
- 6 air-conditioned conference rooms
- State of the art A/V equipment
- Restaurant incl. dietary cooking
- American bar
- Saunas, solarium, exercise equipment
- Bicycle hire, jogging routes and nearby golf courses
- Complementary airport shuttle



## Einfach ideal – zum Wohnen und Tagen.

Frankfurt-Langen ist der ideale Ausgangspunkt, um die Rhein-Main-Region zu entdecken. Und das nicht nur für Geschäfts- und Wochenendreisende. Die Finanzmetropole Frankfurt füllt zu jeder Jahreszeit einen ganzen Urlaub mit Ihren Sehenswürdigkeiten: Römer, Paulskirche, Museumsufer, Alte Oper, Fressgass, Zeil...

All dies ist von Langen nur eine kurze S-Bahnfahrt entfernt. Auch Wiesbaden, der Rheingau und der Odenwald sind in wenigen Autominuten zu erreichen. Zentraler können Sie kaum wohnen.



## Simply ideal, for meeting and sleeping.

Frankfurt-Langen is the ideal base from which to discover the Frankfurt region, whether you're a business traveller or on holiday. The financial center Frankfurt is a holiday filling experience with its attractions the Römer, the Pauls Church, the Museum Promenade, the Old Opera, the Fressgass gourmet mile, the Zeil shopping mile and, and, and ...

All this is just a short S-Bahn train ride away, but also Wiesbaden, the Rheingau wine region or the Odenwald forest can all be reached by car in just a few minutes. It's hard to find a more conveniently situated hotel.



## **Konzentration braucht ein perfektes Umfeld.**

Der Kopf ist aufnahmebereit. Nichts soll jetzt den kreativen Gedankenfluss stoppen. Mit modernster Tagungstechnik, ISDN-Anschluss, W-LAN und Tageslicht sind unsere sechs klimatisierten Veranstaltungsräume nicht nur bestens ausgestattet, sondern bieten auch genau die richtige Atmosphäre für konzentrierte Gespräche und erfolgreiche Tagungen.

Mit unseren attraktiven Tagungs-Pauschalen gehen Sie auf Erfolgskurs. Maximale Planungssicherheit gewährleistet die Zertifizierung des Hauses als Certified Conference Hotel.



## **Concentration requires the right environment.**

Nothing should hinder creative thought and open minds. With modern audio visual equipment, high speed internet and wireless LAN and daylight in all rooms, our air conditioned conference rooms are not just excellently appointed, they also offer just the right atmosphere for holding intensive discussions and successful conferences.

Our attractive conference packages are tailor made for your needs. Being a Certified Conference Hotel we can guarantee you a completely professional organisation of your event.



## **Zurück zu den guten alten Zeiten.**

Originell und original präsentiert sich das Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen seinen Gästen. Der angloamerikanische Stil der guten alten Zeiten setzt sich in den 205 freundlichen Zimmern fort. Großer Schreibtisch und Deckenventilator: hier können Sie in aller Ruhe arbeiten und entspannen. Alle Zimmer haben Minibar, Fernseher mit Kabelprogrammen und W-LAN.

## **Let the good times roll.**

The Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen presents itself to its guests as being both original and relaxing. The Anglo-American style of the "good old times" can be found in our 205 bedrooms. The spacious desk, comfortable beds and the ceiling ventilator all contribute to your well being and a productive working atmosphere. All of the rooms are equipped with minibar, wireless LAN internet and TV with international programs.



## **Exzellenter Service überzeugt immer.**

Mit einem reichhaltigen Frühstücksbüfett beginnt der neue Tag im Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen. Business-Lunch oder Abendessen – ausgewählte Spezialitäten erwarten Sie im Restaurant „MAXX“. Abends trifft man sich zum Sound der „Wurlitzer-Musi-cbox“ an der „American Bar“. Der Service stimmt und macht aus dem 4-Sterne-Hotel genau die richtige Adresse für Ihre Festlichkeiten und Firmenjubiläen.

## **Excellent service is a convincing argument.**

The right way to start a new day at the Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen is with our extensive breakfast buffet. Whether for business lunch or dinner, a wide range of specialities can be enjoyed in the restaurant “MAXX”. In the evening the American bar is the place to meet, accompanied by the sounds of an original Wurlitzer Jukebox. The service is friendly and attentive and is why this 4 star hotel is the right address for your private party or business function.



## **Und die Seele atmet auf.**

Eintauchen, Loslassen, den Alltag vergessen: Unser Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad, Solarium, Fitnessgeräten und schönem Außenbereich ist der ideale Ort, um nach einem erfolgreichen Tag abzuschalten und den Stress des Tages abzustreifen. Entspannen Sie hier nach Meeting oder Sightseeing-Tour und schöpfen Sie neue Kraft für den nächsten Tag.

## **A time to regenerate.**

Forget your everyday troubles and let yourself go. Our wellness area with its sauna, steam bath, solarium, exercise equipment and skyline terrace is the ideal place to wind down after a successful day and to let the stress and tension drain away. Relax here after your meeting or sightseeing programme and regenerate your energy for tomorrow.

# *Award World*

---



## **Award World – Ihre Prämienwelt.**

Als Mitglied des Award World-Programms sammeln Sie für jeden Umsatz, auch für Tagungen und Veranstaltungen, bei der Steigenberger Hotel Group wertvolle Prämienpunkte, die Sie im Handumdrehen in attraktive Prämien eintauschen können, und genießen gleichzeitig umfangreiche Privilegien bei Hotelaufenthalten. Mit der neuen Award World Credit Card profitieren Sie zusätzlich von den Vorteilen einer VISA Kreditkarte.

## **Award World – your world of privileges.**

As a member of the Award World Programme, you collect valuable premium points for all types of turnover which you generate, even for conferences and events. These can be converted effortlessly into attractive rewards. Simultaneously you enjoy numerous privileges during your stay at a hotel. With the new Award World Credit Card you will additionally profit from the advantages offered by a VISA credit card.



Langen bei Frankfurt ist nicht nur für Fluggäste ein Geheimtipp. Auch wer mit dem Auto anreist, erreicht in wenigen Minuten von der Autobahn A5 das Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen. Alle Fluggäste holen wir mit unserem kostenlosen Shuttle-Service vom Flughafen ab.

*Langen, just south of Frankfurt, is not only the air travellers insider's tip. Guests travelling by car can reach the hotel in just a few minutes from the A5 motorway. For guests arriving by air we offer a complementary shuttle service between the airport and the hotel.*

#### Entfernungen · Distances

S-Bahn · Local train station	0,3 km
Regional-Bahnhof · Regional station	0,8 km
Stadtzentrum · Town center	1 km
Autobahn (A5) · A5 motorway	1,5 km
Autobahn (A3) · A3 motorway	10 km
Flughafen Frankfurt · Frankfurt airport	16 km
ICE-Flughafen-Bahnhof · Intercity airport train station	16 km
Hauptbahnhof Frankfurt · Frankfurt main station	18 km
Messe Frankfurt · Frankfurt fair and exhibition centre	20 km

Steigenberger Hotel Frankfurt-Langen  
 Robert-Bosch-Straße 26 · 63225 Langen/Frankfurt · Germany  
 Telefon +49 6103 972-0 · Telefax +49 6103 972-555  
[frankfurt-langen@steigenberger.de](mailto:frankfurt-langen@steigenberger.de)  
[www.frankfurt-langen.steigenberger.de](http://www.frankfurt-langen.steigenberger.de)